

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans  
Fondée le 1er Septembre 1827.

Journal Hebdomadaire publié par la  
NEW ORLEANS BEE  
PUBLISHING CO., LTD.

Prix de l'Abonnement  
Pour l'Étranger, un an ..... \$3.50  
Pour les États-Unis, un an ..... 3.00  
Pour les États-Unis, six mois ..... 1.50  
Pour les États-Unis, quatre mois 1.00  
Pour les États-Unis, un mois ..... 25

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, Lae.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, Lae, comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte du 3 mars 1879.



### La France Protectrice

Enfin la vérité se fait jour. Les alliés de la France sont maintenant convaincus que l'Allemagne agit avec la mauvaise foi la plus absolue en envoyant dans la zone prohibée de la rive droite du Rhin de très forts contingents de troupes afin soi-disant de mettre un terme aux émeutes qui avaient éclaté dans cette région. L'entrevue des premiers ministres des nations alliées à San Remo a eu pour résultat l'envoi à l'Allemagne d'un ultimatum l'obligeant à désarmer. Hier encore à la Chambre des Communes, le chef du parti gouvernemental, M. Bonar Law, déclarait que l'Angleterre avait acquis la certitude que l'Allemagne, en contravention du Traité de Versailles, possédait encore 4000 canons et 10,000 aéropianes qui auraient dû être livrés à la Commission Interalliée chargée de la mise à exécution du traité. Quant aux clauses du désarmement graduel et définitif de l'armée allemande, on sait déjà à quel point l'Allemagne ne les a nullement observées. En face de tous ces faits, plus probants les uns que les autres, la France avait-elle raison ou non d'empêcher par la force des armes et par l'occupation des villes allemandes prévue par le traité, la concentration de troupes ennemies bien équipées et bien entraînées, qui ne demandaient qu'à servir l'ennemi dans une nouvelle invasion d'un pays qu'elles avaient déjà tant pillé et tant saccagé? La presse déjà change d'avis. On se rend compte, quoiqu'un peu tard, que la France, en agissant avec promptitude et détermination, a conjuré peut-être un bien grand péril. Un nouvel envahissement de la France entraînerait fatalement de nouveau dans une guerre effroyable les alliés d'hier. Le monstre Teuton n'est que muselé. Il possède encore ses crocs et cherche par tous les moyens possibles à rompre les liens qui le retiennent.

L'incident du Bassin de la Ruhr devrait servir d'avertissement aux neutres et aux alliés. A l'avenir, lorsque la France, dans le but de se protéger et de constituer un bouclier pour ses alliés, mobilise et envoie des poils en bleu horizon, baïonnette au canon, pour faire respecter les clauses du Traité de Versailles, il serait bon de lui accorder un appui complet, de la soutenir physiquement et moralement. Agir autrement, c'est donner à l'Allemagne le spectacle lamentable de la résignation parmi ceux qui l'ont vaincue; c'est amoindrir les efforts héroïques de la France; c'est causer à l'ennemi une satisfaction et lui donner un confort qu'il saura mettre à profit à brève échéance. La France connaît trop bien l'Allemagne pour se laisser duper par ses agissements. Au lieu de recevoir et de traiter avec des agents de l'ennemi, envoyés ici alors que nous sommes encore en l'état de guerre, au lieu de négocier avec des compagnies de navigation allemandes, l'Amérique pourrait plus utilement prêter son appui officiel et efficace à la France lorsque celle-ci se dresse dans son armure pour se défendre et pour endiguer un flot envahisseur qui pourrait bien déferler jusqu'aux rives de ce pays.

L'incident créé par l'occupation de Francfort est pratiquement clos. Anglais et Français ont compris que l'entente cordiale, qui les a conduits à la victoire, est la meilleure force qui puisse les aider à pacifier le monde, tout en sauvegardant leurs intérêts. La France consent à ne plus agir seule contre une Allemagne provocatrice et infidèle à ses obligations. De son côté, l'Angleterre déclare son intention bien arrêtée de faire exécuter le traité de Versailles. En somme, la petite chienne qui vient d'avoir bien est de celles qui ne font que dissiper les doutes et réchauffer l'amitié.

### Un Anniversaire Historique

La cérémonie qui avait lieu l'autre jour, sur les bords de la jolie baie de Biloxi, sur laquelle un soleil radieux déversait ses flots d'or et de clarté, lui donnait à la fois un aspect de réjouissance et de calme reposant que seules les choses de la nature savent prendre sous l'influence magique du grand astre, revêtait une portée et une signification qui échappent sans doute à beaucoup de ceux qui étaient venus assister. A l'ombre solennelle de grands arbres couverts de cette mousse que les premiers colons apprécièrent dans leur langage pittoresque "barbe espagnole", on inaugurait un monument marquant de façon définitive l'emplacement où jadis Pierre Lemoine d'Iberville et ses courageux compagnons avaient pris pied lorsque pour la première fois ils foulèrent le sol d'un territoire qui plus tard devait s'étendre de la région des grands lacs au Golfe du Mexique et dont les confins à l'est et à l'ouest du Père des Eaux enserraient toute la riche et fertile vallée du Mississippi. Il s'agissait de commémorer le premier geste des colons Français en province de Louisiane; on célébrait l'anniversaire de la prise de possession d'un territoire offert à la France par la vaillance et la persévérance de ses fils. Il était donc juste que la France s'associe à cette cérémonie au cours de laquelle on devait rendre hommage à ses enfants illustres, à tous ceux qui en terre étrangère n'avaient pas fait mentir leurs vieilles traditions de bravoure, de détermination et de désintéressement.

M. Charles Barret, Consul Général de France à la Nouvelle-Orléans, et représentant l'Ambassadeur de France à Washington, prononça à cette occasion un très beau discours, dont nous reproduisons le texte intégral d'autre part, et dont la valeur littéraire et historique ne saurait échapper à personne. En un style élégant et pittoresque M. Barret a fait ressortir de vivante façon le grand geste accompli par ses compatriotes il y a 221 ans de cela, et qui fut pour résultat de frustrer les projets d'agrandissement colonial de l'Angleterre et de l'Espagne, les deux grandes nations rivales dans l'œuvre de colonisation américaine.

M. André Lafargue, représentant officiel de la Nouvelle-Orléans et de la Société Historique de la Louisiane, prit ensuite la parole en Anglais et retraça à grands traits l'histoire de la grande vocation tracée sur les rives historiques du Golfe du Mexique et sur les bords du grand fleuve par l'intrepide d'Iberville et ses compagnons. Son allocution, en guise de péroraison, à la décision faite par la France d'occuper militairement la rive droite du Rhin afin de forcer l'Allemagne à respecter les clauses du Traité de Versailles, fut chaleureusement et longuement applaudie. Le programme de la fête comprenait en outre une très belle prière dite par un aumônier militaire, le Révérend Père Spengler, portant pour l'occasion l'uniforme khaki, dont la vue évoquait le souvenir de la grande guerre; un discours historique prononcé par le Docteur Dunbar Rowland, archiviste officiel du Bureau d'histoire de l'Etat du Mississippi; de très beaux vers composés pour l'occasion, et la remise officielle du monument aux autorités de Biloxi.

La cérémonie était accompagnée de tout l'apparat militaire qu'elle comportait. Au commandement de leurs chefs les détachements de fantassins et de marins qui servaient de garde d'honneur présentèrent les armes alors que Mlle Bowers, fille de M. E. J. Bowers, l'éminent homme d'Etat du Mississippi, faisait tomber le drapeau étoilé qui recouvrait le bloc de granit que l'on inaugura. Et pour que la note fut vraie, M. l'abbé Breyer, évêque et vicaire apostolique de Mackenzie, vint des régions glaciales de l'extrême nord, le Révérend Père Duchaussois des oblates de Marie Immaculée, et le Révérend Père Huot, des Canadiens de naissance ou d'adoption, assistèrent à cette cérémonie. Le Canada, patrie de la grande famille des Lemoine de Longueil, était à l'honneur en cette occasion comme la France. Les assistants étaient heureux de constater parmi eux la présence de missionnaires Français et Canadiens. Ils se rappelaient combien l'Eglise Catholique avait joué un rôle considérable et permanent dans l'œuvre de colonisation Française en Louisiane dont on célébrait à ce moment la naissance.

**A VENDRE**  
AUX BUREAUX DE L'ABEILLE  
"MANDEVILLE"  
Précis historique — avec photographures, par un Créole-Charlatan.  
\$1.50.

### Tuberculosis Kills 150,000 AMERICANS every year.

And yet Tuberculosis is Preventable and Curable.

The National Tuberculosis Association is conducting a sale of Red-Cross Christmas Seals, beginning December 1.

The proceeds of this sale will be used to combat Humanity's most deadly enemy—The White Plague—in every community in the United States.

Approximately 92 per cent of the money raised in your state will be spent there.

This Campaign to save AMERICAN lives will succeed if you do your part.

Get in touch with your state or local Tuberculosis Association.

Buy Red Cross Christmas Seals, or Health Bonds.

Don't wait for the Seals to come to you.

### LE PARTI MONARCHIQUE EN ALLEMAGNE.

Du "Lorrain".

Il existe toujours en Allemagne un parti monarchiste qui est puissant, parce qu'il est riche et organisé. Il compte dans ses rangs non seulement les nobles et les junkers, mais encore une grande fraction de la bourgeoisie, et surtout les officiers. Tous regrettent le régime impérial, non pas tant par affection pour l'empereur que pour les privilèges de toute sorte que ce régime leur assurait.

Ce serait une erreur de croire que les monarchistes ont accepté le fait accompli et renoncé à toute espérance. Bien au contraire, chaque jour voit s'accroître leurs prévisions et renaitre leur insoulerie. Exploitant habilement les erreurs de la révolution, les exécutés spartakistes, les souffrances économiques du peuple, ils affirment qu'au succès de leur cause leur lie la grandeur de la patrie allemande et ils cherchent à surexciter à leur profit les passions nationales.

Il faut bien avouer que la recrudescence de l'Entente dans la question de l'Alsace-Lorraine a été pour eux l'occasion d'un véritable triomphe, bruyamment célébré. Ainsi encouragés, ils n'entendent pas en rester là. Il y a là, pour nous, un très sérieux danger.—J. de Thouque.

### SCANDALEUX PROFITS.

La guerre nous a amené des producteurs de tout calibre. Mais il n'en est pas de plus méprisables que ceux qui ont cherché à s'enrichir aux dépens de la santé des enfants. Une compagnie américaine de distribution du lait peut être donnée comme exemple.

Durant l'année 1918, la Sheffield Farms Company a réalisé des profits nets de \$77,000, soit 51-1/2 pour cent sur son capital de \$1,500,000. C'était trois fois et demie de plus que l'année précédente. La compagnie a payé le plus fort dividende de son histoire financière, 13 pour cent; pour l'item "dépréciation", elle a dans son rapport \$553,000. Comme réserve, elle a ajouté \$492,231; ce qui, tout calculé, met son surplus plus élevé que son capital.

Voici maintenant que cette compagnie demande à ses fournisseurs formiers de ne pas augmenter leur production. Elle a, de plus, affiché un avis qui dit aux agents de gares de ne pas accepter de lait ces producteurs qui auront augmenté leur troupeau. Les producteurs, d'une façon générale, ont reçu l'avis que leur lait ne serait pas accepté s'ils outrepassaient les ordres de la compagnie. Le président de celle-ci prétend que les consommateurs ne voudraient pas profiter du prix pour acheter tout le lait qui leur est nécessaire. Et ainsi, ces centaines seront soumis à la ration indéfiniment, et les prix resteront ce qu'ils étaient, c'est-à-dire artificiellement surélevés; tout cela parce qu'une compagnie la déçoit.

Cela se passe aux Etats-Unis. Quelque chose d'approchant existait-il en notre ville? Il serait très intéressant d'aider au fond des choses. Mais, à tout événement, il est indispensable que les autorités compétentes soient vigilantes. Il ne nous faut pas de frust du lait, si nous voulons éviter à notre population le sort de celle qui est à la merci de la compagnie dont nous avons parlé.

### L. MONROSE ET FILS,

Assurances en Général  
Feu, Tornado, Vie, Accidents

Bureaux 512-13-14 Baïsse Hennes

Représentant

Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres; Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employer's Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre 660—1a km

### Comment j'ai Guéri Mon Rhumatisme.

PAR PIERRE SAVALA.

Je mis de côté mes béquilles dans l'espace de sept jours, et dans deux mois, j'étais guéri, et je n'ai plus eu la moindre trace de rhumatisme depuis. Et cela, grâce au traitement que m'a donné mon père, en Grèce, tout parvenu, décontracté, malade. Deux mois plus tard, je revins en ce pays, complètement guéri du rhumatisme.

Je me ferai un plaisir de vous envoyer, GRATIS l'histoire entière de ma vie en Amérique—comment je devins perclus par le rhumatisme, et comment j'ai trouvé le traitement qui a détruit le mal, et la cause de mon système.

Quelques déformées ou entées que soient vos jointures, quelque grande que soient vos douleurs, quelque abattu que vous soyez, je suis convaincu que je puis vous aider à vous soulager dans l'espace de quelques jours, et vous guérir d'une manière permanente, dans quelques semaines à peine.

Ne m'envoyez pas d'argent. Ecrivez-moi simplement ceci: "Dites-moi comment vous avez guéri votre rhumatisme, et comment je puis guérir le mien."

Adressez votre lettre ou carte postale à Pierre Savala, 95 rue St. Pierre, D. 290 Montreal, P. Q.

### UN PRÊTRE, L'ABBE NAMON

Cure de Vannoise (France),  
Possède le moyen radical de guérir

Diatète, Albuminurie, Goutte, Reins, Fièvre, Catarrhe, Rhumatisme, Toux, Bronchite et toutes les maladies chroniques qu'entraînent les reins. Aucun régime. Rien que des plantes. Nouvelle exploitation et traitement sans danger.

LABORATOIRES BOYANIQUE  
44, Quai de la Seine, Paris, P. Q.

### ACHETEZ DES BONS DES GOUVERNEMENTS ET VILLES EUROPEENNES.

Emprunt Français de la Victoire à 5 Pour Cent.

Emprunts du Gouvernement Français de 1917-1919 à 4 pour cent. Aux plus bas taux à cause du déclin du franc Français.

BONS DES VILLES ALLEMANDES.

Breme, Francfort sur-le-Mein, Hambourg, Berlin, Munich et une douzaine d'autres à savoir UN DIXIEME de leur ancienne valeur à cause du prix exorbitamment bas du marc aux Etats-Unis.

Ces bons se vendent au pair en Allemagne aujourd'hui et payent de 4 à 5 pour cent d'intérêt, sont en un placement absolument sûr, et sont approuvés par le gouvernement allemand pour un investissement légal des compagnies de confiance et banques d'épargne.

Ecrivez pour la Liste des Prix DE SUITE.

Nous vendons des obligations sur toutes les principales villes d'Europe aux taux quotidiens les plus bas.

Billets de banque et monnaie courante européenne en vente.

Quotations envoyées par le télégraphe ou la maille sur demande.

HENRI WOLF & CIE.,  
Agents de Change et Spécjalistes en échange d'étranger  
309 Broadway, New York, N. Y.

### Le conseil suprême a décidé que la réponse de l'Allemagne à la note des alliés, demandant la signature du protocole, "est très conciliante," et qu'une réplique serait envoyée à Berlin "aussitôt que possible."

### WILLIAMS' MEDICINE CO.

FOR ASTHMA, BRONCHITIS, CATARRH, COLDS, LA GRIPPE, ETC. CONSUMPTION PREVENTIVE—NOT A PATENT MEDICINE.

There are few diseases more prevalent than Asthma; few more distressing and painful and few more infectious and dangerous. The several forms are known to medical science as Bronchial Asthma, Catarrhal Asthma, Hay Asthma (later more commonly known as Hay Fever), and tubercular formations.

Repeated attacks result in a chronic Asthmatic condition, the symptoms of which are a dilation of the lungs and bronchi, and tubercular formations.

La Grippe and even the simple cold may be primary causes to these health threatening conditions.

THE EIKER HOPPEMEDY is a specific for all of the above troubles. It has helped and relieved thousands of people.

Every home should have a bottle always on hand as a specific for the simple cold. See that the "Bull Eye" trade mark is on every bottle. No other is genuine.

WILLIAMS' MEDICINE CO., 108 Fulton St., New York City.

### For SINGERS and SPEAKERS

THE SINGING BOX FITS THE POCKET

### BROWN'S BROWN TROCHES

JOHN L. BROWN & SON, Boston, Mass.

### JOS. OWIN

PLUS HAUT PRIX COMPTANT  
PAYE, POUR VIEIL OR, ARGENT ET PLATINE

309, rue Bourbon, Nlle-Orléans, Lae  
Phone, Main 1106.

### IL Y A DES ALLIAGES ET MELANGES MAIS PAS UN SEUL COMME CELUI-CI.

Il y a plus de 147 qualités de cigarettes avec différents mélanges de tabacs Américains et Turcs — mais pas un seul qui combine la douceur et la parfum satisfaisant de la cigarette Chesterfield.

Le mélange du Chesterfield n'a pas d'égal comme corps réellement satisfaisant, ni pour son doux parfum.

Nous faisons les cigarettes Chesterfield pour satisfaire les fumeurs; c'est ce qu'elles font. Quel est le résultat? La marque Chesterfield est la plus croissante aux Etats-Unis aujourd'hui.

Note: Un papier extra-fin, à l'épreuve de l'humidité, préserve sa fraîcheur et son bon goût de la manufacture à vous.

# Chesterfield

## CIGARETTES

They Satisfy

### GROVES TASTELESS TONIC.

Reads the vitality et l'énergie en purifiant et en enrichissant le sang. Vous pouvez de suite en ressentir les effets fortifiants et reconfortants. Le prix est de 60 sous.

### GET AFTER THESE PROPAGANDISTS!

Liberate yourself from the thrall of that whole gamut of minor bodily evils—anyone of which will cloud the most perfect day.

Who feels good when such prodding bodily tormentors are spreading their disorganizing propaganda of ill-health through your system? How can you see the bright side of things when constipation sows its noxious seeds of internal sanitary filth and disease. It can't be done until you cleanse your internal body. Do that now by going to the drug store and getting DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS.

This splendid preparation is also invaluable in routing those prodding devils of dyspepsia, headache, gastritis, and also most effective in the treatment of all liver and bowel irregularities.

The pellets are safe and mild, no gripping nor any bad effects result from their use. You may rely on DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS as nature's great bodily cleanser and purifier. They will give you that buoyant feeling of healthy joy that can only come from a cleansed, normally functioning system.

PRICE 25 CENTS A BOX

At All Drugists or sent direct by Receipt of Price To

DR. CHARLES FLESH FOOD COMPANY  
BROOKLYN, N. Y.

### MATHEY-CAYLUS CAPSULES

Remède Français

Pendant plus d'un demi-siècle, les médecins européens les ont prescrites et elles ont obtenu des résultats excellents. Dans toutes maladies provenant des excès alimentaires elles agissent promptement et complètement. Chez tous les pharmaciens. CLIN & CIE., Paris

E. FOUGERA & CO. INC., New York.

### LA PARISIENNE

Crèmes et Pâtes  
CREMES A LA GLACE  
41 rue Bourbon, Nouvelle-Orléans.

### PALES COULEURS

ANEMIE, FAIBLESSE, MANQUE DE FORCES, PÂLES COULEURS, Gêne cardiaque, etc.

## FER BRAVAIS

ANEMIE

### LIGNE FRANCAISE

NEW YORK—HAVRE

Rochebeau Apr. 22, May 27, July 1  
La. Lorraine Apr. 24, June 2, July 6  
La. Torraine May 1, May 29, June 26  
Leopoldina ..... May 11, June 15  
France ..... May 12, June 9, July 7  
Savoie ..... May 22, June 19, July 17  
Lafayette ..... July 3, July 31, Aug. 28

NEW YORK—BORDEAUX

Niagara, via Havana ..... May 10

Pour tous renseignements s'adresser Aux bureaux de la Compagnie, F. ORFILA, AGENT GÉNÉRAL  
205 rue Commune, Nouvelle-Orléans.

### O. I. C.—Oh! je vois

La meilleure marque de cochons pour l'élevage est la Champion. Le meilleur moyen de réduire l'hypothèque sur la ferme. Jeunes cochons de six semaines, \$20.00 par tête, mâle ou femelle. Envoyez vos ordres pour le printemps de suite à F. W. CLEW, R. F. D. Station No. 2, Nouvelle-Orléans, Lae.